



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وزارت علوم تحقیقات و فناوری



دانشگاه علم و فرهنگ

غیردولتی غیرانتفاعی

دانشگاه علم و فرهنگ

گروه مطالعات فرهنگی

بازنمایی هویت مشترک فرهنگی فارسی زبانان در تلویزیون فارسی بی بی سی

(مطالعه موردی برنامه های فرهنگی و ارتباطی در سال ۱۳۸۸)

پایان نامه کارشناسی ارشد مطالعات فرهنگی

سمیه السادات بخیرنیا

استاد راهنما

دکتر هادی خانیکی

## چکیده

رادیو، تلویزیون، فیلم و سایر محصولات فرهنگ رسانه‌ای، متونی را تولید می‌کنند که هویت‌های ما، برداشت ما از خویشتن، تصور ما از مرد یا زن بودن، ادراک ما از طبقه، قومیت و نژاد، ملیت، جنسیت و «ما» و «آنها» را می‌سازند. افزایش چشمگیر تلویزیون‌های ماهواره‌ای فارسی زبان در سال‌های گذشته و وارد شدن رسانه‌نامداری چون بی‌سی در این میدان، لزوم توجه به این پدیده را بیشتر می‌کند. شعار محوری تلویزیون بی‌سی فارسی در میان برنامه‌ها «تصویرگر پیوندها»ست، بر همین اساس این تحقیق در پی آن بوده است تا چگونگی بازنمایی این پیوند هویت فارسی زبان در تلویزیون فارسی بی‌سی را مورد بررسی قرار دهد و به این منظور تعداد یازده برنامه در دسترس این تلویزیون در خلال سال ۱۳۸۸ تحلیل گفتمان شده است. این یازده برنامه سمت و سویی متفاوت داشته اند اما نتیجه تحلیل گفتمان آنها این شدکه هویت فرهنگی فارسی زبان که در تلویزیون فارسی بی‌سی بازنمایی می‌شود، بر پایه مولفه‌های ایرانی و مدرن هویت ایرانیان قرار دارد. به این ترتیب می‌توان گفت بی‌سی با برجسته سازی این دو مولفه و به حاشیه راندن مولفه اسلامی هویت ایرانیان که با تکیه بر ارزش‌های سکولار می‌باشد، این بازنمایی را انجام می‌دهد. هویت بازنمایی شده، ترکیبی طریف و پیچیده از امر خاص و محلی با امر عام و جهانی است.

**واژگان کلیدی:** اسلام سیاسی، بی‌سی، بازنمایی، خاص گرایی فرهنگی، سکولاریسم، عام گرایی فرهنگی، هویت ایرانی، هویت دینی، هویت مدرن

## فهرست مطالب

صفحه

عنوان

۱

فصل اول: کلیات

۱

۱-۱- طرح مساله

۳

۲-۱- ضرورت و اهمیت موضوع

۵

۳-۱- پیشینهٔ پژوهش

۵

۴-۱- اهداف پژوهش

۶

۵-۱- پرسش‌های اصلی پژوهش

۶

فصل دوم: مبانی نظری تحقیق

۷

۱-۲- هويت و سير تحول روبيکردهای هويتی

۷

۱-۱-۲- مفهوم هويت

۸

۲-۱-۲- روبيکردهای هويتی

۱۱

۲-۱-۳- هويت ملي و قومی

۱۴

۲-۱-۴- هويت ايراني، اجزاي آن و حوزهٔ تمدن ايراني

۲۰

۲-۱-۵- بحران هويت

۲۲

۲-۱-۶- بازسازی هويت

۲۶

۲-۲- رسانه و حدود تاثيرگذاري آن

## عنوان

## صفحه

---

۲۶	۱-۲-۱- ارتباطات و فرهنگ
۲۸	۱-۲-۲- چیستی و چگونگی تاثیرگذاری ارتباطات
۳۱	۱-۲-۳- هویت فرهنگی و تاثیر تلویزیون
۳۷	۲-۲-۴- بی بی سی و سیر تحول رسانه‌ای آن
۴۷	۲-۳- چارچوب مفهومی
۵۳	فصل سوم: روش‌شناسی
۵۳	۳-۱- مبانی روش شناختی پژوهش
۵۳	۳-۱-۱- نظریه گفتمان
۵۴	۳-۱-۲- مکاتب گوناگون تحلیل گفتمان
۶۲	۳-۲- روش انجام تحقیق و ابزار گردآوری اطلاعات
۶۲	۳-۳- جامعه آماری و تعداد نمونه و روش نمونه‌گیری
۶۴	فصل چهارم: یافته‌ها
۶۷	۴-۱- تحلیل گفتمان متن اول(برنامه به عبارت دیگر: گفت و گو با مهناز افخمي)
۷۷	۴-۲- تحلیل گفتمان متن دوم(برنامه به عبارت دیگر: گفت و گو با عبدالکریم سروش)
۹۰	۴-۳- تحلیل گفتمان متن سوم(برنامه به عبارت دیگر: گفت و گو با نرگس کلهر)
۱۰۲	۴-۴- تحلیل گفتمان متن چهارم(برنامه امروزی ها: منشور جهانی حقوق بشر)
۱۱۱	۴-۵- تحلیل گفتمان متن پنجم(برنامه امروزی ها: آرزوی بازیگری)

## عنوان

## صفحه

---

۱۲۲	۶- تحلیل گفتمان متن ششم(برنامه نوبت شما: جداسازی جنسیتی)
۱۳۵	۷- تحلیل گفتمان متن هفتم(برنامه نوبت شما: فرزندخواندگی)
۱۴۲	۸- تحلیل گفتمان متن هشتم(برنامه نوبت شما: طلاق)
۱۴۷	۹- تحلیل گفتمان متن نهم،دهم و یازدهم(سه میان برنامه)
۱۵۱	فصل پنجم: جمع‌بندی و نتیجه‌گیری
۱۵۱	۱- جمع‌بندی و نتیجه‌گیری
۱۵۳	۲- تنگناها
۱۵۴	۳- پیشنهادات
۱۵۵	۴- فهرست منابع



## فصل اول

### کلیات

#### ۱ + - طرح مساله

بی‌بی‌سی<sup>۱</sup> به معنی بنگاه سخنپراکنی بریتانیا قدیمی‌ترین و بزرگ‌ترین بنگاه پخش در سرتاسر جهان است. فعالیت اصلی بی‌بی‌سی تولید برنامه و سرویس‌های خبری است. شعار بی‌بی‌سی این است: «هر ملت باید با صلح و آرامش با ملتی دیگر صحبت کند»<sup>[۱]</sup>. شبکه‌های رادیویی بی‌بی‌سی به زبان‌های مختلف بیش از هفتاد سال است که در مناطق گوناگون فرهنگی جهان پرنفوذ و تاثیرگذار بوده اند. با گسترش دامنه فعالیت‌های این رسانه در قالب تلویزیون، ضریب و دامنه این نفوذ بیشتر شده است. خبرگزاری فرانسه<sup>۲</sup> در گزارشی از راه اندازی تلویزیون فارسی بی‌بی‌سی با اشاره به فعالیت رادیوی فارسی بی‌بی‌سی از سال ۱۳۱۹ هجری خورشیدی (۱۹۴۰ میلادی) و ۷۰۰ هزار نفر کاربر پایگاه وب فارسی بی‌بی‌سی نوشت: «راه اندازی شبکه تلویزیونی فارسی زبان، بخشی از استراتژی بلندمدت بی‌بی‌سی است تا رسانه‌ای مناسب برای هر بخش و منطقه از جهان داشته باشد.» بنابراین گزارش، جمعیت ۱۰۰ میلیون نفری فارسی زبان در منطقه که ۷۰ میلیون نفر از آنها در ایران، ۲۰ میلیون تن در افغانستان و ۱۰ میلیون نفر بقیه در تاجیکستان و آسیای مرکزی زندگی می‌کنند، مورد توجه قرار گرفته اند<sup>[۲]</sup>.

واقعیت‌های ارتباطی، نظیر «قرار گرفتن مخاطبان ملی در برابر رسانه‌های فراملی»، «آسانی دسترسی به فناوری اطلاعات و ارتباطات»<sup>۳</sup>، «رقابت‌های جدید رسانه‌ها در عرصه بین‌المللی برای دسترسی به مخاطب» و «کاربرد اصول و شیوه‌های حرفة ای در اطلاع رسانی»، در کنار تاثیرگذاری عوامل سیاسی و محدودیت‌ها در درون مرزهای ملی برای جذب بیننده، شنونده و خواننده درسطح بین‌المللی، موجب شده اندکه جلب افکار عمومی در محیط‌های ملی و گسترش دایرۀ اثربخشی رسانه، از راهبردهای شبکه‌های فراملی مثل بی‌بی‌سی به حساب آیند. در واقع این گونه شبکه‌ها برای محیط‌هایی برنامه پخش می‌کنند که در آنجا مخاطب داشته باشند، رقابت‌های بین‌المللی وجود داشته باشد، بخواهند در آنجا بر افکار عمومی اثر بگذارند و از آن طریق تغییری در سلوك و رفتار اجتماعی و سیاسی آن جوامع ایجاد کنند<sup>[۳]</sup>.

<sup>1</sup> BBC:British Broadcasting Corporation

<sup>2</sup> AFP

<sup>3</sup> ICT:information and Communication Technology

با توجه به این مباحث، به نظر می‌رسد که تلویزیون بی‌بی‌سی مخاطبان فارسی زبان را در سه کشور ایران، افغانستان، تاجیکستان و در واقع فارسی زبانان را در تمامی نقاط جهان جامعه هدف قرار داده و در فرآیند این هدف گذاری و برنامه سازی، شعار اولیه و اساسی «تصویرگری پیوندها» را برگزیده است. تصاویری که معمولاً در توصیف عنوان «تلویزیون فارسی بی‌بی‌سی، تصویرگر پیوندها» در بی‌بی‌سی به کار می‌روند، بر دو پیوند قابل تشخیص متمرکز هستند:

## ۱- پیوند میان فارسی زبانان در کشورهای ایران، افغانستان و تاجیکستان

## ۲- پیوند میان تمامی اقوام، ملل و نژادهای بشری در همه جای جهان

این دو پیوند را می‌توان در قالب دو ویژگی از «هویت فرهنگی<sup>۱</sup>» مورد مطالعه قرار داد: نخست در قالب «خاص گرایی فرهنگی<sup>۲</sup>» و دوم در قالب «عام گرایی فرهنگی<sup>۳</sup>». این دو ویژگی اگرچه متناقض و غیرقابل جمع به نظر می‌رسند، اما بخشی از واقعیت جهان امروز را نشان می‌دهند. جهانی که از یکسو در دهه‌های اخیر درگیر امواج نیرومند و گسترش جهانی شدن<sup>۴</sup> و نیل به مشترکات عام جهانی بوده و از سوی دیگر انواع خاص گرایی دینی، ملی، قومی، نژادی، ... در آن رشد کرده است. فرآیند جهانی شدن به واسطه عوامل و سازوکارهایی نظیر شبکه‌های جدید و رسانه‌های جمعی و تاثیرگذاری آنها بر فرهنگ و ساختارهای اجتماعی، مفهوم جدیدی از هویت و معنا را در جوامع مختلف جهان پدید می‌آورد که خاص گرایی فرهنگی یکی از جلوه‌های آن است[۴].

بحran هویت و معنا<sup>۵</sup> که صورتی از این پدیده است زندگی اجتماعی را به شکلی جدی مختل می‌کند و افراد و گروه‌ها ناچارهستند که این بحران را به نحوی حل کرده و پشت سر بگذارند. بی‌گمان بازآفرینی هویت<sup>۶</sup> یکی از راه‌های انجام این مهم است. با توجه به تضییف و تخریب عوامل و منابع سنتی هویت ساز و پدیدار شدن منابع و سازوکارهای جدید در این فرآیند که رسانه‌های جمعی از مهم ترین آنهاست، مطالعه این منابع جدید ضروری به نظر می‌آید. بر این اساس در حوزه تمدنی کهنه که در تقسیم بندی‌های تمدنی به حوزه تمدنی ایرانی شهرت دارد و از جمله مشخصه‌های بارز آن محوریت زبان فارسی است، می‌توان نسبت میان این هویت مشترک فرهنگی و رسانه فراملی بی‌بی‌سی را مورد مطالعه قرار داد. در واقع موضوع اصلی پژوهش این است که هویت مشترک فرهنگی فارسی زبانان و نقش تلویزیون فارسی بی‌بی‌سی را در بازنمایی آن توصیف و تبیین کند.

## ۱۴- ضرورت و اهمیت موضوع

فرآیند جهانی شدن و ظهور جامعه اطلاعاتی به معنای پیدایش وضعیتی است که در آن اگرچه هنوز از جمله بازیگران اصلی صحنه بین الملل دولت‌ها هستند، ولی به هر رو از قدرت متعارف نهاد دولت در سطوح ملی و

<sup>1</sup> Cultural Identity

<sup>2</sup> Cultural Particularism

<sup>3</sup> Cultural Universalism

<sup>4</sup> Globalization

<sup>5</sup> Meaning

<sup>6</sup> Identity

بین المللی کاسته شده و صورتبندی های عام و خاص قدرت به نحو روزافزونی در اشکال اجتماعی و فرهنگی تبلور یافته است. به عبارت دیگر نهادهای فروتر از دولت مثل نهادهای مدنی و نهادهای فراتر از دولت مثل رسانه های فراملی و نهادهای بین المللی در زمینه های اجتماعی، فرهنگی و حتی سیاسی تاثیرگذارتر شده اند و مقوله «افکار عمومی» و میدان اثربخشی آن اهمیت بیشتری یافته است. در این میان، شکل گیری شبکه های ارتباطی جهانی می تواند به معنای کاسته شدن توان عرصه رسمی سیاسی در شکل دادن به صورتبندی های هویت ساز در سطوح اجتماعی و فرهنگی قلمداد شود.

از آنجا که فرآیند جهانی شدن و گسترش دامنه رسانه های نو در برابر هیچ حد و مرزی باز نمی ایستد، مفهوم هویت که ناشی از آن است نیز به قلمرو خاصی محدود نمی شود، از این رو می توان گفت که امروزه تقریبا همه جوامع جهان بحران هویت و بازآفرینی آن را در صورت های مختلف کم و بیش تجربه می کنند. چالش های هویتی و بازآفرینی هویت نه تنها فراگیر و محدودیت ناپذیر است، بلکه انواع و وجوده گوناگونی دارد که از میان آنها در این تحقیق، دو گونه کلی بازآفرینی خاص گرایانه و عام گرایانه هویت مد نظر قرار گرفته است. عام گرایی اساسا معطوف است به اصول، ارزش ها و معیارهایی که درباره همه مردم و در همه جا معتبر باشد. عام گرایی فرهنگی رهیافت فرهنگ ها، افراد و گروه هایی است که بنا به علل و عواملی حفظ فضاهای بسته فرهنگی را ناممکن و یا حتی زیان بار می دانند و با تکیه برگفت و گو، ارتباط و تعامل به بازسازی هویتی خود می پردازند. در چارچوب این رهیافت مناسب ترین راه زندگی در فضای جهانی که مرکب از فرهنگ ها و جریان های مختلف است، دست یابی به تلفیق و ترکیبی طریف و پیچیده از فرهنگ خاص و عام، یا محلی و جهانی و نه جستجوی فرهنگ و هویت «تاب» است. در مقابل این رویکرد، خاص گرایی فرهنگی را می توان توسل به عناصر هویت بخش فرهنگی خاص دانست که در آن بر اثربخشی شیوه ها، اعمال و ایده های یک گروه یا جماعت معین تاکید می شود. ذات باوری و نبود باور به تحمل و همزیستی و پلورالیسم فرهنگی، از ویژگی های خاص گرایی فرهنگی است. در جهان معاصر، خاص گرایی به صورت های مختلف بروز دارد و در حوزه های مختلف دینی، زبانی، و قومی و جوامع توسعه یافته و توسعه نیافته شکل می گیرند [۵].

در جوامع سنتی عوامل مختلف دست به دست هم می دادند تا خلوص و اصالت هویت را حفظ کنند. منابع هویتی جدید و بدیل نه تنها بسیار اندک بودند و یا حتی وجود نداشتند بلکه در صورت وجود ، توسل به آنها غیرمجاز و نامشروع بود . ولی فرآیند ارتباطات جهان گستر و جهانی شدن با رفع این قبیل موانع، بستر مناسبی برای بازتولید هویت های ترکیبی و پیوندی فراهم کرده است . به این ترتیب هویت هایی که به دست جریان ها و نهادهای متنوع و با بهره گیری از منابع فراوان و گوناگون هویت در جامعه جهانی ساخته می شوند، دارای ویژگی هایی چون سیالیت ، تغییر ، تکثر و پیوندی یا ترکیبی بودن می باشند . در این خصوص از دو گونه پیوند و ترکیب می توان سخن گفت . در مواردی منظور از هویت های ترکیبی ، هویت هایی است که منابع و عناصر تشکیل دهنده آنها به فرهنگ های ملی، قومی و یا مذهبی متفاوتی تعلق دارند اما در یک رویکرد کلی واحد سنتی قرار می گیرند. افراد و گروه هایی که دست کم با دو فرهنگ زندگی می کنند ولی وفادار به سنت یا تعلقات منطقه ای هستند، از این دست بشمار می آیند. در مواردی هم هویت های ترکیبی محصول ترکیب ظریف و پیچیده امر عام و امر خاص در سطح جهانی هستند . این گونه هویت ها در شرایطی ساخته می شوند که فرد یا گروه در عین توسل به منابع محلی هویت ، به اصول و ارزش های عام جهانی نیز پایبند باشد.

از آنجا که ساختن اجتماعی هویت همواره در بستر روابط قدرت صورت می پذیرد، سه صورت و منشا متمایز برای برساختن هویت به ترتیب زیر وجود دارد:

- هویت مشروعیت بخش: این نوع هویت توسط نهادهای غالب جامعه ایجاد می شود تا سلطه آنها را بر کنشگران اجتماعی گسترش دهد و عقلانی کند.
- هویت مقاومت: این هویت به دست کنشگرانی ایجاد می شود که در اوضاع و احوال یا شرایطی قرار دارند که از طرف منطق سلطه بی ارزش دانسته می شود و یا داغ ننگ بر آن زده می شود.
- هویت برنامه دار: هنگامی که کنشگران اجتماعی با استفاده از هرگونه مواد و مصالح فرهنگی قابل دسترس هویت جدیدی می سازند که موقعیت آنان را در جامعه از نو تعریف می کند و به این ترتیب در پی تغییر شکل کل ساخت اجتماعی هستند، این نوع هویت تحقق می یابد.

هریک از فرآیندهای هویت سازی، به نتیجه متفاوتی در ایجاد جامعه می انجامد. هویت مشروعیت بخش جامعه مدنی ایجاد می کند. نوع دوم هویت سازی، یعنی هویت مقاومت، منجر به ایجاد جماعت‌ها<sup>۱</sup>، یا به تعبیر اتزیونی<sup>۲</sup>، اجتماعات<sup>۳</sup> می شود. سومین فرایند ساختن هویت، یعنی هویت برنامه دار، به ایجاد سوژه می انجامد. در اینجا، ساختن هویت، پروژه یا برنامه ای برای یک زندگی متفاوت است که هرچند ممکن است مبتنی بر یک هویت تحت ستم باشد، اما در جهت دگرگونی جامعه به منزله استمرار برنامه این هویت گسترش یافته است. این پرسش که انواع مختلف هویت‌ها چگونه و به دست چه کسی ساخته می شوند و چه پیامدهایی دارند، نمی تواند به صورت کلی و انتزاعی مورد بحث قرار گیرد بلکه امری است مربوط به متن و زمینه اجتماعی و سیاست‌های مربوط به هویت را باید در جایگاه تاریخی خود بررسی کرد[۶].

در جهانی که هویت‌ها بدین گونه دستخوش تغییر و بازسازی مدامند، برای ایفای نقش در عرصه فرهنگ و داشتن تاثیر در این فرآیند، شناخت رسانه‌های فارسی زبان فراملی، اهداف و سازوکار عمل آنها ضروری می نماید و بدون این شناخت هرگونه مواجهه ای در تاریکی است. تلویزیون فارسی بی بی سی به اعتبار سابقه و دایرۀ تاثیرگذاری در حوزه تمدن ایرانی، گستره مخاطبان و کارکردهای رسانه ای حرfe ای، در این میان حائز اهمیت ویژه ای است. بنابراین دست اندکاران عرصه فرهنگ و سیاست باید در پی شناخت آثار آن در برساختن هویت‌های فرهنگی باشند و روشن است که پژوهش‌هایی از این دست می توانند در سیاستگذاری و برنامه‌ریزی‌های فرهنگی تاثیرگذار باشند.

## ۱ - پیشینه تحقیق

با توجه به جدید بودن این رسانه، تحقیقات زیادی در مورد آن انجام نگرفته و بیشتر مطالب منتشر شده در قالب مقاله و گزارش است. عنوان یکی از این گزارش‌ها که توسط دفتر مطالعات سیاسی مرکز پژوهش‌ها انجام

<sup>1</sup>. communes

<sup>2</sup>. Etzioni

<sup>3</sup>. communities

شده است، «براندازی نرم و تاسیس تلویزیون های فارسی زبان- مطالعه موردي بی بی سی» می باشد. بر اساس نتیجه گیری این گزارش، شبکه بی بی سی فارسی در صدد است با تکنیک های نوین رسانه ای از روش القای غیرمستقیم و در پوشش برنامه های تحلیلی با مشی اجتماعی و نه سیاسی سود جسته تا از این رهگذر مخاطبان و حامیانی از دل طبقات مختلف اجتماعی برای خود پیدا کند تا در نهایت اهداف بلند مدت و کلان خود در قبال جامعه ایرانی را پیش ببرد. این گزارش در جهت ارائه راهکار می نویسد: رسانه مقوله ای است با کارکردی که می تواند به عنوان ابزاری در خدمت پروژه های نرم ضدامنیتی مانند براندازی نرم در کشورهای اسلامی و جهان سوم قرار گیرد. بر این مبنای برخورد با این مقوله نیز می باید از جنس نرم باشد.

#### ۱۴ - اهداف پژوهش

هدف مقدماتی این تحقیق مطالعه نقش ارتباطات و رسانه های جدید در تحول مفهوم هویت است که با مطالعه و طبقه بندی نظریه های فرهنگی و اجتماعی، پیرامون هویت و رسانه به انجام خواهد رسید. بر آن پایه، هدف اصلی این پژوهش توصیف و تبیین سازوکار برساختن هویت ترکیبی در تلویزیون فارسی بی بی سی است، تا با بررسی نحوه بازنمایی این رسانه از هویت مشترک فرهنگی پارسی زبانان مکانیزم های تاثیرگذاری و نحوه عمل این رسانه را در قالب برنامه های خاص فرهنگی روشن سازد.

#### ۱۵ - پرسش اصلی پژوهش

پرسش اصلی این پژوهش بنابر مقدمات پیشین به شرح زیر است :

« هویت فرهنگی که تلویزیون فارسی بی بی سی عرضه می کند چه ویژگی هایی دارد و چگونه بازنمایی می شود؟ »

جهت یافتن پاسخ مناسب، تعدادی از برنامه های فرهنگی و ارتباطی تلویزیون فارسی بی بی سی، شامل برنامه های "توبت شما" ، "امروزی ها" ، "به عبارت دیگر" و میان برنامه ها، تحلیل گفتمان خواهند شد. برنامه های نامبرده برنامه ها و میان برنامه هایی است که در سال ۱۳۸۸ از این کanal پخش شده و دارای جنبه های مشهود فرهنگی است.

تلاش برای یافتن پاسخ این پرسش ها، نخست نیازمند فهم معنای هویت و عوامل موثر در شکل گیری و تحول آن، و نیز مفهوم هویت ایرانی و مولفه های آن می باشد. و بعد از آن مستلزم شناخت رسانه ها، نقش آنها در جهان امروز و چگونگی تاثیرگذاری بر مخاطبان است. بدین جهت، در فصل دوم این تحقیق مفاهیم مربوط به این مقوله ها در حد امکان بررسی می شود.

## فصل دوم

### مبانی نظری تحقیق

برای یافتن پاسخ هایی متناسب با پرسش های این پژوهش، در این فصل ابتدا مفهوم هویت و رویکردهای متفاوت به آن در بخش یکم مورد مطالعه قرار گیرد تا روشن شود که از چه مقوله‌ای سخن به میان می‌آید. در این روند با توضیح هویت ملی و قومی و به دنبال آن هویت ایرانی، تلاش می‌کنیم تا خود را به مخاطب تلویزیون فارسی بی‌بی‌سی نزدیک کنیم و با شناسایی عناصر سازندهٔ هویت این مخاطبان، زمینهٔ تاثیرپذیری مشخص

گردد. آشنایی با بحران هویت ناشی از پدیده جهانی شدن و ورود به عصر اطلاعات و همچنین نیاز انسان و جامعه جدید به بازسازی هویت‌های دستخوش تغییر، یاریگر ما در فهم علل این تاثیر و تاثر خواهد بود. در بخش دوم با پرداختن به رسانه و حدود تاثیرگذاری آن بر اساس نظریه‌های ارتباطی، و نیز شناسایی رسانه‌بی‌بی‌سی به عنوان عاملی که در پی تاثیرگذاری بر مخاطب فارسی زبان خود است، تلاش می‌کنیم تا چارچوب مفهومی تحقیق را در بخش سوم روش‌تر سازیم.

## ۱-۲- هویت و سیر تحول رویکردهای هویتی

### ۲ + ۲ - مفهوم هویت

اگرچه مطالعه و کند و کاو پیرامون هویت یعنی پاسخ به پرسش «من کیستم؟» سابقه‌ای دیرینه داشته و در آثار اندیشمندان گذشته مشهود است اما این موضوع در ابعاد اجتماعی آن یکی از اساسی ترین مباحث عصر مدرن و فرا مدرن می‌باشد. به همین سبب بسیاری از صاحبنظران معتقدند هویت به عنوان یک پدیده سیاسی و اجتماعی محصول عصر جدید و به عنوان یک مفهوم علمی از ساخته‌های تازه علوم اجتماعی است که در نیمه دوم قرن گذشته به جای مفهوم خلق و خوی فردی و جمعی رواج یافته است.

البته علی رغم اینکه پرسش از ذات و ماهیت انسان و نیز نسبت او با دیگران گوهر اصلی اندیشه انسان در طول حیات روانی، فکری و تمدنی او بوده اما این مساله واحد در زمانهای مختلف با نگرشهای متفاوتی تبیین شده و دچار تغییر و تحولات زیادی شده است.

به لحاظ مفهومی، واژه هویت به دو معنای ظاهرا متناقض به کار می‌رود: ۱) همسانی و یکنواختی مطلق (۲) تمایز گرچه دو معنای نام برده متناقض و متضاد به نظر می‌آیند، ولی در اصل به دو جنبه اصلی و مکمل هویت معطوف هستند. این ادعا که چیزی یا فردی هویت ویژه ای دارد، بدین معناست که این چیز یا فرد مانند دیگر وجودهای دارای آن هویت است و در عین حال چونان چیز یا فردی تمایز، هویت و خاصیتی دارد. به بیان روش‌تر، هویت یعنی کیفیت یکسان بودن در ذات، ترکیب و ماهیت و نیز یکسان بودن در هر زمان و همه شرایط. در هر حال

هویت داشتن یعنی یگانه بودن، ولی از دو جنبه متفاوت: همانند دیگران بودن در طبقه خود و همانند خود بودن در گذر زمان [۷].

از نظر طبقه بندي، هویت عمدتاً در دو وجه «فردي» و «اجتماعي» قرار می گيرد. احساس هویت فردی به واسطهٔ دیالكتيك میان فرد و جامعه شکل می گيرد. هویت عموماً در نگرش ها و احساسات افراد نمود می يابد، ولی بستر شکل گيری آن زندگی جمعی است. در واقع، شکل گيری هویت فردی در فرایند اجتماعی شدن ريشه دارد. خویشاوندی و قومیت جز هویتهای اولیه‌ای هستند که در مراحل بعدی زندگی از هویتهای دیگر مستحکم‌تر و در برابر دگرگونی انعطاف‌ناپذیرتر می‌شوند. هویت مستلزم خودآگاهی به این امر است که چی هستی؟ کی و کجا هستی؟ بنابراین هویت هیچگاه امری یکجانبه نیست. بلکه حاصل یک فرایند و دستاوردهی عملی است.

هویت اجتماعی نه تنها ارتباط اجتماعی را امکان پذیر می کند، بلکه به زندگی افراد هم معنا می دهد. هویت نه تنها فرآيندي برای خودشناسی کنشگران اجتماعی است، بلکه معنا سازی نيز به واسطه آن صورت می گيرد. از اين رو برخی نظريه پردازان در تعريف و مفهوم بندی هویت بر اين کار ویژه تاکيد دارند. مثلاً مانوئل کاستلز هویت را همچون «فرآيند ساخته شدن معنا بر پایه یک ویژگی فرهنگی یا يك دسته ویژگی های فرهنگی که بر دیگر منابع معنا برتری دارند»، تعريف می کند. به نظر او همان گونه که نقش ها کارکردها را سازمان می دهند، هویت ها هم معنا را سازمان می دهند [۸].

## ۴ + ۲ - رویکردهای هویتی

مبخت هویت، در حوزه علوم اجتماعی، يکی از اساسی ترین و بدیع ترین مباحث شمرده می شود. بدین ترتیب، تلاش های دامنه دار و پیگیری که برای مفهوم سازی و نظریه پردازی هویت صورت گرفته در قالب سه رویکرد نظری قابل تشخیص است: رویکرد گوهرگرا، رویکرد سازه گرا و رویکردهای جدید :

### الف) رویکرد گوهرگرا:

این رویکرد گوهرگرایانه به يك معنی، رویکردي فلسفی است. لاک و دکارت را چهره های مشهور رویکرد جوهرگرایانه باید دانست [۹]. رویکرد گوهرگرایانه، در بنیاد، به وجود هسته سخت و پایداری در هویت انسانی اعتقاد دارد. این هسته سخت، خصوصیاتی را به نحو ذاتی در هویت انسانی، پدید می آورد. هر فرد-در رویکرد فردگرایانه- و هر جماعتی-در رویکرد جماعت گرایانه- دارای هسته هویتی سختی است که هویت او را پدید می آورد، قوام می بخشد و از توالی تاریخی برخوردار می سازد. با ظهور «ملت» و پیدایش دیدگاه های همبستگی ملی، نظریه ای تحت عنوان «خلق و خوی ملی» یا «کاراکتر ملی<sup>۱</sup>» به وجود آمد که به نوعی از زیرساخت جوهرگرایانه برخوردار بود. بر پایه این نظریه، خلق و خوی ملی مجموعه یکپارچه ای از منابع ملی، سنن ملی و آرزوها و آرمان های ملی است که به سبب اهمیت خاص در زندگی ملت ها، تصور از هر ملت را -هم در ذهن افراد آن ملت و هم در ذهن ملل دیگر- شکل می دهد [۱۰].

<sup>۱</sup> national character

بدین ترتیب، می‌توان برای مثال هویت ملی هر ملتی را تا نخستین آثار بازمانده از حیات انسان در قلمرو سرزمینی مربوط بازجست. در این دیدگاه گاه به نظر میرسد هویت مخصوصی برساخته خواست افراد تلقی می‌شود و افراد تلاش می‌کنند بدان، مطابق میل خود، شکل دهنند. اما ذات این هویت ذاتی همواره ثابت و پابرجا عمدتاً در ویژگی‌های برجسته مشترکی همچون زبان، صنایع دستی-هنری، و معماری تجلی می‌یابد. از آنجا که مفاهیم خود و هویت، مفاهیمی فرهنگ مینا محسوب می‌شوند، ناسازگاری و مباینت دیدگاه‌های اندیشمندان ایرانی با نظریه‌های دانشمندان غربی (دست کم از حیث معنا و محتوا) چندان هم دور از انتظار نباید باشد. در این دیدگاه به طور بنیادین متفاوت، دست کم دو تناقض و سوء تفاهم وجود دارد. نخست آن که چیزی که جامعه ایران را استمرار می‌بخشد و با خود یکی می‌سازد و از دیگر جوامع متمایز می‌گرداند، هویت ایرانی نیست، فرهنگ جامعه ایران است. تناقض و سوء تفاهم دیگر و مهم تر اینکه ملیت و لاجرم هویت ملی نهادهایی مدرن و متاخر محسوب می‌شوند که سابقاً آنها را باید از نیمه قرن هفده میلادی به این سو در فرآیند تاسیس و استقرار دولت-ملت‌ها جستجو کرد، حال آنکه قدمت این دو پدیده در ایران در بهترین حالت به مشروطه و یا دوره پهلوی اول باز می‌گردد و به قولی هنوز هم در ایران شکل نگرفته اند چه رسد به اینکه بخواهیم آن را به اعصار و قرون ماضی نسبت دهیم. به تعبیر گیدنز در جوامع سنتی و پیشامدرن، جوهره‌آدمی به عنوان آفریده خداوند، امری ثابت و از قبل روشن و استوار بود و انسان چنانکه هایدگر معتقد است تصویری بود که از چشم خداوند یا خدایان دیده می‌شد و هویت او نتیجه کارکرد یک نظام مقتدر و از پیش تعیین شده از باورهای دینی و آیینی و اسطوره ای بود [۱۱].

#### ب) رویکرد سازه‌گرا:

«سازه‌گرایی اجتماعی» از جمله رویکردهایی است که در مقابل گوهرگرایان شکل گرفت. این اندیشمندان معتقدند «هویت» ساخته و پرداخته ای اجتماعی است و در ظرف زمان و مکان خاص شکل گرفته و معنا می‌یابد.

دیانا فاس<sup>۱</sup> مناظرات بین گوهرگرایان و سازه‌گرایان را در کتاب خود مطرح ساخته است. از منظر فاس «رابطه بین این دو رویکرد رابطه جانشینی و یا رابطه «یا این یا آن» نیست. بر مبنای نظر فاس چند اصل مهم در سازه‌گرایی می‌توان مطرح ساخت :

۱ - آن چه در جهان خارج مشاهده می‌شود طبیعی نیست بلکه بر ساخته اجتماع است. برای نمونه مفهوم «جنسیت» در تاریخ را نباید بر منبای تمایز طبیعی بین زن و مرد توجیه کرد، زیرا این مفهوم در ساخت اجتماعی بوجود آمده است.

۲ - مفاهیم محصول ترتیبات خاص اقتصادی و اجتماعی می‌باشند.

۳ - نه تنها دانش به طرز اجتماعی ساخته می‌شود بلکه از طریق کنش و واکنش بین افراد جامعه تداوم می‌یابد. بنابراین تداوم دانش بشری بیش از آن که از کارآمدی آن در برخورد با واقعیتها ناشی شده باشد، جنبه اجتماعی دارد.

۴ - بین دانش و کنش اجتماعی نسبتی وجود دارد، یعنی هر سازه اجتماعی نوع خاصی از کنش‌های اجتماعی را طلب می‌کند.

<sup>1</sup> Diana Fuss

مارکس<sup>۱</sup> در رویکردی همسو با سازه گرایان هویت را به مثابه یک برساخته طبقاتی مورد بحث قرار می دهد. از منظر وی نقطه عزیمت ما برای رسیدن به انسانهای واقعی، آنچه انسانها می گویند، تصور می کنند و تلقی می نمایند یا آنچه در مورد آنها می گویند می اندیشنند و تصور و تلقی می کنند نیست، انسانها همواره با تغییر تولید مادی، موجودیت واقعی، اندیشه و محصولات اندیشه خود را تغییر می دهنده<sup>[۱۲]</sup>.

#### پ) رویکردهای جدید:

در دهه های اخیر، رهیافت‌ها و رویکردهای بسیار متفاوتی همچون رهیافت گفتمانی، پسامدرنیسم، پساستگرایی، پساماسیسم، روانکاوی و ... در عرصه مباحث مربوط به هویت مطرح شده اند.

نظریه گفتمانی<sup>۲</sup> بر چگونگی تولید و سامان یافتن تمایزات و کنش‌های گفتمانی و انکار نقش هر گونه عامل طبیعی و نیز عنصر کارگزار اجتماعی از قبل موجود در شکل گیری و تعریف هویتها تمرکز دارد. به بیان دیگر در نزد یک تحلیل گر گفتمانی، هویت در گردونه ای تنبیده شده از استمرارها، عدم استمرارها، سنت‌ها، بدعت‌ها، تکرارها، انتزاع‌ها و در رابطه ای بر تاخته از مناسبات در زمانی، هم زمانی، جانشینی، هم نشینی، سازواره، ناسازدار، عقلایی و غیرعقلایی شکل می‌گیرد. معنی‌یابی یا هویت‌یابی محصول موقعیت، منزلت و جایگاه سوژه<sup>۳</sup> است. معنا ساز بودن هویت بر ساختگی بودن آن دلالت می‌کند. معناسازی ماهیتی قراردادی دارد و هویت خود را در بستر گفتمان‌ها کسب می‌نماید. البته گفتمان‌ها خود بر ماهیت و شکل پایداری استوار نیست، لذا مزهای هویتی همواره لرزان و منزلت‌ها و مواضع هویتی مستمراً در ریزشند.

پساستگرایان و پسامدرنیست‌ها، همچون نظریه پردازان گفتمانی و برخلاف رویکردهای گوهرگرا و سازه‌گرا که می‌کوشند هویت را امری طبیعی و ثابت جلوه دهند بر آنند که هویت امری تاریخی و متحمل است. این پدیده، همانند بسیاری پدیده‌های دیگر نیز محصول «زمان و تصادف» است و توسط منطق یا اصلی فرا تاریخی تعیین نمی‌شود. همین تاریخی بودن براین امر دلالت می‌کند که هویت و معنا تغییر پذیر هستند و در این حوزه هیچ بستار(مرز) طبیعی وجود ندارد این مرز را باید ایجاد کرد تا به هویتی هر چند موقتی دست یافت. به تعبیر دریدا هر هویتی ربطی است و تصدیق یک تمایز، پیش فرض وجود هر هویت دیگر است. هیچ تحول بنیادین تاریخی وجود ندارد که در فرآیند آن هویت تمامی نیروهای درگیر تغییر نکرده باشد. یعنی در تحولات بنیادین تاریخی هویت همه نیروها تغییر می‌کند. به بیان دیگر اندیشیدن به پیروزی در سایه یک ثبات فرهنگی و هویتی مطلق امکان ندارد.

پسامدرنیسم بر آن است که هویت ضرورتاً و یا مستمراً ثابت نیست، بلکه متغیر و متحرک است و همواره در رابطه با جریاناتی که نماینده یا مخاطب‌شان واقع می‌شویم، از طریق نظامهای فرهنگی که ما را احاطه کرده اند، شکل و تغییر شکل می‌پذیرند این رویکرد تلاش دارد که هویت را از منظری تاریخی و نه بیولوژیکی توضیح دهد. انسان موضوع هویتهای گوناگون در زمانهای مختلف است، هویتهایی که پیرامون یک «من» منسجم نمی‌شود. لذا تعیین هویت آدمی پیوسته در حال تغییر می‌باشد. از دیدگاه پساستگرایان هویت امری حادث، موقعی و اکتسابی (نه معین) می‌باشد. هویت را باید به صورت فرآیند دید که کردارهای گفتمانی که هویتها را خاصی را حفظ یا رد می‌کنند، آن را بازتولید یا استحاله می‌کنند. هویتها مطلق نبوده بلکه ارتباطی و

<sup>1</sup> C.Marx

<sup>2</sup>. discursive theory

<sup>3</sup>. subject position

نسبی هستند هر انسانی در ارتباط با چیزی دیگر معنا دار می شود و هویت همیشه در قالب تفاوت و نه چیزی ذاتی فردی خاص تعریف می گردد [۱۳].

در نظریه گفتمنی- روایی، انسان، موضوع هویت های گوناگون در زمان های گوناگون است. لذا هویت آدمی پیوسته در تغییر است و اگر احساس می کنیم از ابتدای تولد تا مرگ، از هویتی واحد برخورداریم، صرفاً از آن رو است که عادت کرده ایم داستان ها یا حکایت هایی دلخوش کننده درباره خودمان بسازیم. حال آنکه هویت مطمئن، کامل و واحد، وهمی بیش نیست. این مطلب به نحو بارزی در هویت های ملی (یا هویت های جامعه ای به عنوان عالی ترین سطح از هویت های اجتماعی در هر جامعه) مشهود است زیرا آنها طی فرآیندهای تاریخی و داستان هایی که خودمان درباره ملت می گوییم، شکل گرفته اند [۱۴].

هویت به عنوان خودانگاره (یا هر پسوند دیگری که به آگاهی خود نسبت به خود راجع است)، به معنای اشراف بر درک خاصی از سه جزء تشکیل دهنده شخصیت یعنی زمینه های زیستی (روان- تن)، تجربیات منحصر به فرد (صفات روانی- شخصیتی) و تجربیات مشترک فرهنگی است. درکی که به ناچار منبعث از گفتمنان موجود، و بدان مقید است و البته تعین یافته نیست. این آگاهی طی فرآیندهای پیوسته و دائمی رشد و اجتماعی شدن (از طریق دو سازوکار یادگیری و درونی کردن و به واسطه کانال های مربوط یعنی خانواده، رسانه ها، مدرسه، و گروه همایان) شکل می گیرد و هر لحظه از نو بر ساخته می شود [۱۵].

## ۲ + ۳ - هویت ملی و قومی

هویت ملی و قومی از انواع هویت جمعی و به معنای احساس همبستگی عاطفی با اجتماع بزرگ ملی و قومی و احساس وفاداری به آن است. هویت ملی و قومی در کشاکش تصور «ما» از «دیگران» شکل می گیرد: ایران در برابر اتیران، عجم در برابر عرب، ایران در برابر توران، تاجیک در برابر ترک [۱۶]. با آن که هویت قومی سابقه تاریخی دارد اما هویت ملی زاده عصر جدید است که ابتدا در اروپا سر برآورد و آن گاه از اواخر قرن نوزدهم به مشرق زمین و سرزمین های دیگر راه یافت. هویت ملی به عنوان مفهوم علمی از ساخته های علوم اجتماعی است که از نیمة دوم قرن بیستم میلادی به جای «خلق و خوی» و «خصوصیه ملی»<sup>۱</sup> رو به گسترش نهاده است [۱۷].

هویت ملی و قومی، همچون دیگر پدیده های اجتماعی، مقوله ای تاریخی است که در سیر حوادث تاریخی پدیدار می شود، رشد می کند، دگرگون می شود و معانی گوناگون و متفاوت پیدا می کند. از این رو عوامل گوناگون ملیت مانند نژاد، سرزمین، دولت و تابعیت، زبان، سنت مشترک فرهنگی و ریشه های تاریخی، دین و اقتصاد هیچ کدام یا هیچ مجموعه مشخصی از آنها را نمی توان به عنوان ملاک عام برای تعریف و تمیز ملت و هویت ملی به کار برد. در مورد هر قوم یا ملت در هر دوره ای مجموعه ای از چند عامل اهمیت می یابد و سیر حوادث و مشی وقایع تاریخی ان را دگرگون می کند [۱۸].

هویت ملی هنگامی پدید آمد که ملت به معنای امروزی آن شکل گرفت. در دوران قدیم که مردم در اجتماعات کوچک محلی به سر می برند، رابطه ایلی و طایفه ای اساس روابط اجتماعی بود و جامعه بزرگتر اگر پدید می

<sup>۱</sup>. national character

آمد، در حد دنیای وسیع ادیان جهانی مثل اسلام و مسیحیت بود. چنان که لفظ ملت در سرزمین‌های اسلامی به معنای دین و آیین و شریعت بود.

در زبان‌های اروپایی واژه ملت<sup>۱</sup> از واژه لاتین *natio* مشتق شده است که دلالت دارد بر مردمانی که از راه ولادت با یکدیگر نسبت دارند و از یک قوم و قبیله‌اند. اما در جریان شکل‌گیری دولت‌های ملی در عصر جدید گاهی سیر حوادث تاریخی مردمانی را که از اقوام گوناگون بوده اند گرد هم آورده و از آنها یک ملت به وجود آورده است. ملت‌هایی که آمیخته‌ای از اقوام و طوایف همگونند؛ گاه هم زبانند و گاه نا هم زبان؛ گاه هم دین هستند و گاه نا هم دین. و تازه آنان که هم خوان اند و یا هم زبان گاه در سرزمینی به هم پیوسته زندگی می‌کنند و زمانی در جاهای پراکنده، و آنان که پراکنده اند گاه خود را از یک ملت می‌دانند و گاه به چند ملت تعلق دارند. این دشواری و ابهام در تعریف ملت سبب پیچیدگی تعریف هویت ملی، ملیت، ملی گرایی، آگاهی ملی، خصایل ملی، اراده ملی و حاکمیت ملی است که جملگی از مفهوم ملت نشات گرفته‌اند.

در علوم اجتماعی و انسانی نظر غالب آن است که ملت و ملیت، زبان مشترک، دین مشترک و سرزمین مشترک است بدون آن که هیچ کدام از عوامل سه گانه به تنها‌بی شاخص ملت و ملیت باشد [۱۹].

هویت ملی ریشه در احساس تعلق به طایفه و تیره و ایل و قوم دارد و در واقع این احساس بسیار قدیمی قومیت و ایلیت را می‌توان از ریشه‌های اصلی ملیت گرایی (ناسیونالیزم) امروزی دانست. به اعتباری می‌توان ایلیت را به نوعی ناسیونالیزم ابتدایی تعبیر کرد، که در جریان تحولات تاریخی ابتدا خود را با جریان‌های سیاسی و فرهنگی فراغومی (فرایلی و فراتایفه‌ای) همساز کرده، آن گاه با هویت سیاسی امپراطوری و یا هویت یک دین جهانی، همچون اسلام و مسیحیت، درهم آمیخته و سپس در دوران جدید، با پیدایش دولت‌های ملی به گونه‌ای تازه در قلمرو آنها احیا شده است.

نخستین عامل در پیدایش واحدهای فراغومی تأسیس نهاد سیاسی امپراطوری بود. امپراطوری‌های عهد باستان هخامنشی و مصری و رومی از اجتماع اقوام و طوایف گوناگون با مذاهب و زبان‌ها و رسوم متفاوت تشکیل می‌شدند و یک واحد سیاسی و نظامی و اقتصادی را با هویت سیاسی مشترک تشکیل می‌دادند.

دومین عامل در پیدایش واحدهای بزرگ فراغومی، ادیان جهانی بودند، به خصوص مسیحیت و اسلام که از یک قوم و قبیله به اقوام و قبایل دیگر سرایت کردند و واحدهای بزرگ دینی را پدید آوردند و عامل هویت جمعی تازه ای شدند.

سومین عامل زبان و ادبیات مشترک میان اقوام و طوایف مختلف بود که حامل فرهنگ مشترک می‌شد. زبان عربی در کشورهای اسلامی عوامل زبانی و دینی را درهم آمیخت و اقوام گوناگون را به هم پیوند می‌داد. زبان فارسی هم بعدها که پریار و حامل آثار بزرگ ادبی و علمی شد، در سه امپراطوری بزرگ اسلامی، یعنی امپراطوری صفوی، امپراطوری عثمانی و امپراطوری گورکانیان هند، همان نقش زبان عربی در سده‌های میانه اسلامی را داشت و عامل هویت مشترک فرهنگی بود. زبان لاتین و دین مسیح نیز که در قرون وسطی زبان و دین مشترک همل اروپائیان بود، واحدهای محلی را که از اقوام گوناگون با زبان‌ها و لهجه‌های متفاوت بودند، به هم پیوند می‌داد و هویت جمعی دینی و زبانی و فرهنگی واحدی به نام جهان مسیحیت اروپایی به آنان اهدا می‌کرد [۲۰].

انقلاب عباسیان و ایرانی شدن خلافت اسلامی همراه با رشد شهرها و رونق تجارت و توسعه بازارها سبب برآمدن اهل قلم و صاحبان فکر و اندیشه و برخورد عقاید و آراء و تساهل فکری و شکوفایی علم و هنر و ادب و فلسفه و تاریخ نگاری در قرن‌های سوم و چهارم و پنجم هجری می‌گردد. یکی از عناصر اصلی این رشد فرهنگی تحول و تکامل

<sup>۱</sup>. nation